

HÀNH TRÌNH ĐỨC TIN 2015

- Hành hương Đức Mẹ Guadalupe & Oxcala - Tắm biển Cancun (5-sao) 8 ngày từ 3 đến 10 tháng 12. Linh hướng: LM. Nhạc Sĩ Hải Đăng SDD.
- Đức Mẹ Guadalupe (bốn mạng của Mỹ Châu): chiêm ngưỡng chiếc áo chàng phép lạ in hình Đức Mẹ Guadalupe • Đèn Thờ Tổng Lãnh Thiên Thần Michael
- Đức Mẹ Oxcala: lấy nước giếng nơi Đức Mẹ hiện ra • Viếng 3 Kim Tự Tháp
- Hành hương Nam Mỹ (Brazil, Argentina, Peru + St Martin de Porres) 15 ngày từ 30/9 đến 14 tháng 10 - Linh hướng: LM. Chris Phạm Quốc Tuấn
- Brazil: dâng thánh lễ dưới bức tượng Chúa Cứu Thế vĩ đại, kỷ quan mới thế giới
- Đức Mẹ Aparecida, bốn mạng Brazil & Đức Mẹ Lujan, bốn mạng 3 nước Nam Mỹ
- Thác nước lớn 1 thế giới Iguassu Falls: tham quan thác 2 bên Brazil & Argentina
- Buenos Aires: thánh lễ nơi Đức Mẹ hiện ra, viếng quê hương G.H. Phanxicô
- Lima: nhà, tu viện, phòng ngủ, mộ của vị Thánh đen quen thuộc: St Martin de Porres
- Machu Pichu: di tích văn hóa thế giới (world-heritage listed) hùng vĩ & nổi tiếng.
- Hành hương Đức Mẹ Âu Châu 14 ngày (Ý, Pháp, Spain, Portugal) Từ 17 - 30 tháng 5 - Linh hướng: LM. Hà Đăng Đoàn (Philadelphia)
- Từ 25/10 - 7 tháng 11 - Linh hướng: Đ.Đ. Hoàng Minh Thắng (Rome)
- Fatima, Lộ Đức, Santarem, Lisieux, Paris, Rome, Assisi, Lanciano, San Giovanni
- Triều kiến Đức GH, Thăm mộ Hồng Y Thuận, 4 cửa Năm Thánh, 2 phép lạ Thánh Thể
- Cầu thang thánh, Mẫu Thánh Giá thật, Đinh & Gai & bảng treo "Vua dân Do Thái"
- Cha Piô với 5 Dầu Thánh, Thánh Têrêsa Hải Đông, Thánh Phanxicô & Thánh Claire
- Paris: Tour Tháp Eiffel, Du thuyền & ăn tối sông Seine ngắm tháp Eiffel lên đèn Sau đó, Hành hương Đất Thánh & Tắm biển Dead Sea (chỉ trả thêm \$2,200)
- Hành hương Đất Thánh & Tắm biển Dead Sea (11 ngày)
- từ 29/5 đến 8 tháng 6. Linh hướng: LM. Trịnh Minh Quân (Phila)
- từ 6 đến 16 tháng 11. Linh hướng: LM. Trịnh Ngọc Danh (Tustin)
- Hành hương Đông Âu (Ba Lan, Tiệp Khắc, Áo) 14 ngày, từ 2 - 15 tháng 9
- Hành hương Đức Mẹ La Vang Việt Nam & Cha Trương Bửu Diệp 15 ngày từ 16 đến 30 tháng 9 - Linh hướng: L.M. Nguyễn Vinh Sơn

TRUNG TÂM DU LỊCH & DI TRÚ ÚC CHÂU
 5942 Edinger Ave, Suite 113, Huntington Beach CA 92649
 Email: lienlac@hanhtrinhductin.com (CST 2080648-40)
 Tel. + 1 (714) 229 0036
 www.hanhtrinhductin.com

HARBOR TIRES
 13692 Harbor Blvd Garden Grove 92843
 714.539.1503

BRAKES SALE

\$160 SERVICE INCLUDED AS LOW AS

VN DRUGS PHARMACY
 (714) 638-2888
 13075 Harbor Blvd.
 Garden Grove, CA 92843

KIM AN PHARMACY
 (714) 839-5888
 15550 Brookhurst St
 Westminster, CA 92683

LANVY PHARMACY
 (714) 531-2828
 14971 Brookhurst St. Ste. A
 Westminster, CA 92683

DONG TAM PHARMACY
 (626) 572-9730
 3163 N. San Gabriel Blvd., Suite 103
 Rosemead, CA 91770

ARISTA MEDICAL CENTER
 Bác sĩ Trương Thạch Vũ, M.D.
 Diplomate, American Board of Internal Medicine

Y KHOA GIA ĐÌNH NỘI THƯƠNG NGƯỜI GIÀ PHỤ NỮ • TRẺ EM

Có thử máu tổng quát, thử đường, cholesterol, đo tim tại văn phòng. Có chích ngừa cảm cúm, thuốc bổ, nhập học, và định kỳ cho trẻ em. Khám sức khỏe nhập học, thể thao, DMV.

Đặc Biệt:

- Thử máu có kết quả nhanh chóng
- Không phải chờ đợi lâu khi gặp Bác sĩ
- Bác sĩ sẽ giải thích rõ ràng căn bệnh và trả lời mọi thắc mắc của quý vị
- Bác sĩ chữa trị tận tâm - Nhân viên vui vẻ

1775 W. Lincoln Ave., Anaheim CA 92801 (giữa Euclid & Brookhurst)
(714) 491- 9022

Nhận Làm Bác Sĩ Gia Đình, Nhận Medicare, MediCal, CalOptima, OneCare, và các loại bảo hiểm HMOs, PPOs



CỘNG ĐOÀN ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ANAHEIM
GIÁO XỨ ST. BONIFACE - GIÁO PHẬN ORANGE
 120 North Janss St., Anaheim, CA 92805-2520
 Linh Mục Quản Nhiệm: Trịnh Ngọc Danh
 Điện thoại: (714) 956-3110 x130 - Fax: (714) 399-0566
 Thầy Phó tế Joseph Minh Tông - Điện thoại: (714) 548-7550

CHÚA NHẬT TUẦN 18 THƯỜNG NIÊN • NGÀY 2 THÁNG 8 NĂM 2015

MỪNG LỄ BỔN MẠNG LẦN THỨ 40
1975-2015



Thánh Lễ Bổn mạng và tạ ơn được cử hành lúc 5:15 chiều thứ Bảy
 Ngày 15 tháng 8 năm 2015

Tiệc mừng kỷ niệm lúc 11:30 trưa Chúa Nhật ngày 16 tháng 8 năm 2015 tại nhà hàng Mon Amour số 3150 W Lincoln Ave Anaheim, CA 92801.

LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ TUẦN TỚI		TIỀN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ Trong Thánh Lễ Chúa Nhật tuần trước \$22,647.84 và 27 phong bì đã đóng góp qua hệ thống điện tử Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà và anh chị em.
Thứ Ba 04- 8 -2015	Kinh nguyện 6:30PM	
	Thánh Lễ 7:00PM	
Thứ Sáu đầu tháng 07- 8 -2015	8:00PM	
Thứ Bảy 08- 8 -2015	6:30PM	

Cần thông tin/thông báo, liên lạc: Anh Lê Thanh Quang 714-614-3207
 Email: thongtincdanaheim@gmail.com; le_qt@yahoo.com
 Đặc trách trang nhà http://www.cddmmtanaheim.org • Anh Trần Ngọc Khuyến email: admin@cddmmtanaheim.org

CHÚA NHẬT TUẦN 18 THƯỜNG NIÊN /B

Bài đọc 1 : (Xh 16:2-4.12-15). Bài đọc 2 : (Ep 4: 17.20-24). Tin Mừng : (Ga 6:24-35)

NỬA SỐNG NỬA CHẾT

Cách đây không lâu, tờ New York Times có kể lại câu chuyện về một bà góa đã 90 tuổi. Người ta thấy bà thoi thóp gần như chết đuối trong một căn hộ tồi tàn.

Trước đó, người trong xóm bà ở, thấy bà lúc nào cũng đi lục bới những thùng rác để kiếm đồ phế thải như thùng cạc tông, những que củi còn có thể dùng được để đem về đốt lò sưởi vào mùa đông. Bà chỉ ăn những chiếc bánh hot-dogs rẻ tiền để sống qua ngày.

Ba tuần lễ sau đó, bà đã qua đời tại một bệnh viện tại New York. Khi thu dọn căn hộ của bà, người ta đã tìm được một số tiền lên đến 275, 000 đôla được cất trong những hộp giấy. Thế là hết! Bà chẳng mang theo được những gì bà tích lũy. Cuộc đời bà là một cuộc đời nửa sống nửa chết. Bà sống cho những gì bà không thể mang theo. Lẽ ra bà có thể sống thoải mái với số tiền của bà, bà lại chịu khổ cực vì nó!

Sau khi được ăn no nê, dân chúng lại đuổi theo Chúa Giêsu. Họ theo Ngài vì mục đích gì? Để tin vào lời Ngài giảng dạy chăng? Chúa Giêsu đã vạch trần tâm địa của họ: “Thật, tôi bảo thật các ông, các ông tìm tôi không phải vì các ông đã thấy dấu lạ, nhưng vì các ông đã được ăn bánh no nê.” (Ga 6: 26) Qua đó, Chúa cũng cho họ biết lương thực nào cần kiếm tìm: “ Các ông hãy ra công làm việc, không phải vì lương thực hư nát, nhưng để có lương thực thường tồn đem lại phúc trường sinh, là thứ lương thực Con Người sẽ ban cho các ông” (Ga 6:27)

Lương thực thường tồn do đâu mà có, ai có thể ban lương thực ấy? Chúa Giêsu đã trả lời: Đó là lương thực Con Người sẽ ban cho. Con Người ấy là Con Thiên Chúa xuống thế làm người, là Đấng Mêsiã đang ở giữa loài người. Lương thực thì phải sống như thánh Phaolô đã khuyên: “anh em phải cỡi bỏ con người cũ với nếp sống xưa, là con người phải hư nát vì bị những ham muốn lừa dối, anh em phải để Thần Khí đổi mới tâm trí anh em, và phải mặc lấy con người mới, là con người được sáng tạo theo hình ảnh

của Thiên Chúa để thực sự sống công chính và thánh thiện.” (Ep 4:22-24)

Khi nghe Chúa Giêsu giới thiệu về lương thực bất tử, đám đông đã xin Ngài: “Thưa Ngài, xin cho chúng tôi được mãi thứ bánh ấy.” Là những người tin vào Thiên Chúa, ai cũng muốn có được lương thực thường tồn, nhưng dường như chúng ta lại chẳng mấy quan tâm tìm kiếm, tích lũy lương thực ấy, có khi còn xem thường hơn cả thứ lương thực hư nát!

LM Trịnh Ngọc Danh



PHÂN ƯU

Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim xin thành kính phân ưu cùng tang quyến về sự ra đi của **Cụ Bà Maria Đặng Thị Lịch**

Hưởng thọ 94 tuổi. Nguyên xin Thiên Chúa và Đức Mẹ Mông Triệu sớm đưa linh hồn **Maria** về hưởng nhan thánh Chúa.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Xin đến văn phòng Giáo Xứ để nhận và điền đơn gia nhập. Đơn có tiếng Việt và tiếng Anh. Sau đó chúng ta sẽ tham gia các sinh hoạt của Cộng Đoàn Đức Mẹ Mông Triệu Anaheim. Văn Phòng Giáo Xứ mở cửa từ: Thứ Hai - Thứ Sáu từ 8:30AM-8:00PM. Thứ Bảy 8:30AM-12:00AM & 1:00PM-5:00PM. Điện Thoại liên lạc 714-956-3110.

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ TÂN TÒNG NGƯỜI LỚN (RCIA)

Chương trình Giáo Lý người lớn RCIA nhận ghi danh học cho khóa 2015-16 và bắt đầu học thứ Bảy, ngày 01 tháng tám. Lớp học dành cho những ai tìm hiểu hay muốn gia nhập Giáo Hội Công Giáo và trở thành con cái Chúa, vào những chiều thứ bảy mỗi tuần, lúc 6:30 - 9:00 tối.

Xin giới thiệu chương trình cho người thân thương, bạn bè. Chi tiết học trình xin liên lạc Sr. Maria Nguyễn Thu Liễu trong giờ làm việc 714-956-3110 ext 120, hay anh Sơn 714-728-2657 cell.

LỜI HAY Ý ĐẸP

Dù ăn, dù uống, hay làm bất cứ việc gì, anh em hãy làm tất cả để tôn vinh Thiên Chúa.

VƯỜN CẦU NGUYỆN

Tháng 8 tuần thứ 1 cầu cho ơn gọi

**Xin Cộng Đoàn Dân Chúa cầu nguyện cho Quý Thầy trong cộng đoàn luôn vững tin trong ơn gọi. Và cầu cho các bạn trẻ quảng đại đáp lời mời gọi của Chúa cho cánh đồng truyền giáo.

Xin Cộng Đoàn Cầu Nguyện Cho...

Bà Phan Hằng Cứu

Ông Hoàng Hữu Lạc

Ông Trần Quang Tích

xin Chúa chữa lành. Luôn vững tin theo Thánh ý Chúa

BAN THƯỜNG VỤ

Chủ Tịch	A. Nguyễn Năng Chí	714-572-1502
Phó CT Nội Vụ	A. Phạm Minh Hiếu	714-553-6639
Phó CT Ngoại Vụ	A. Mai Văn Nhân	714-926-4142
Tổng Thư Ký	C. Phan Bích Huyền	714-572-1502
Tổng Thủ Quỹ	A. Dương Hưng Tony	714-983-2521
PT Phó CT Nội Vụ	A. Nguyễn Công Huy	714-548-1653
PT Phó CT Ngoại Vụ	C. Lê Kim Dung	714-548-2664
PT Tổng Thư Ký	A. Lê Thanh Quang	714-614-3207
PT Tổng Thủ Quỹ	C. Trần Thị Thanh	714-776-0075

GIẢI TỘI

Thứ Ba	5:30 PM – 6:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)
Thứ Bảy	3:30 PM – 4:30 PM (Tiếng Việt & Tiếng Anh)

RỪA TỘI TRẺ EM

- 3:30PM Chúa Nhật đầu tháng 2, lễ Phục Sinh, 6, 8, 10, & 12. (Sẽ không có Rữa Tội trong mùa chay)
- Lớp Hướng Dẫn: Chúa Nhật đầu tháng 3:30PM tại phòng E. (Cha Mẹ có con rữa tội và Người Đỡ Đầu bắt buộc phải tham dự lớp này.)
- Nghi thức Rữa Tội: Chúa Nhật thứ hai vào lúc 3:30 PM trong nhà thờ. (Ghi Chú: Xin ghi danh trước một tháng)
- Liên lạc Anh Toàn & Chị Anna 714-280-6554

MỤC VỤ CHUYÊN BIỆT

Giáo Lý Giới Trẻ & Giáo Lý Tân Tòng:

Sr. Maria Nguyễn Thu Liễu 714-956-3110 x 120

Trao Minh Thánh Chúa:

Ô. Điện	714-533-2468
Ô. Minh	714-548-7550
Ô. Thư	714-635-8967

Thăm Viếng: Legiô Mariae

Chị Thanh 714-776-0075

Tang Lễ: Chị Nguyễn Thị Hiền 657-201-3415

Việt Ngữ: Thầy Trần Ngọc Khuyến

Giúp Lễ: Paul Lâm 714-579-5857

Phụ Huynh Học Sinh:

Chị Jennifer P. Bùi 714-732-2750

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trường Nguyễn Phan Hoài Long 714-468-7729

Ca Đoàn Hương Việt:

Anh Nguyễn Ngọc Diệp 909-595-5237

Bản Tin Cộng Đoàn

CHÚC MỪNG

HỘI CÁC BÀ MẸ CG

Cha Quản Nhiệm & Ban Thường Vụ cùng toàn thể Cộng Đoàn xin chúc mừng

TÂN BAN TRỊ SỰ

Hội Trưởng: Anna Phùng Lê Chín
Phó Nội Vụ: Maria Nguyễn T. Thu Lan
Phó Ngoại Vụ: Maria Nguyễn Thị Hồng
Thư Ký: Maria Nguyễn Như Tuyết
Thủ Quỹ: Maria Bùi Thị Thắm

Nguyễn xin Thiên Chúa và Đức Mẹ Mông Triệu chúc lành và ban muôn hồng ân xuống trên TÂN BAN TRỊ SỰ cùng toàn gia quyến.

ĐÓNG GÓP QUỸ 40 NĂM THÀNH LẬP CỘNG ĐOÀN 1975-2015

Đóng góp đợt 15: Từ ngày 7/4/15 - 7/18/15

149-Ông Cao Văn Ngà	\$100
Tổng cộng đợt 15	\$100

Đóng góp đợt 16: Từ ngày 7/18/15 - 7/25/15

150-Ô/B Nguyễn Văn Khẩn	\$100
151-Bà Chu Thị Chuyên	\$200
Tổng cộng đợt 16	\$300

Tổng cộng \$43,040

FIRST CONSULTING GROUP

VĂN PHÒNG CHUYÊN NGHIỆP VỀ DI TRÚ

Nhịp của hạnh phúc - Kết nối tâm thân

1-877 Di trú mỹ hoặc 877-348-7869

CHUYÊN VỀ DI TRÚ MỸ

BẢO LÃNH <ul style="list-style-type: none">✓ Vợ chồng - Fiance✓ Cha mẹ, con, anh chị em✓ Công hàm độc thân✓ Kết hôn tại Việt Nam✓ Thủ tục bảo trợ tài chính	THẺ XANH <ul style="list-style-type: none">✓ Du học sinh kết hôn tại Mỹ✓ Du lịch kết hôn ở tại Mỹ✓ Xin thẻ xanh 10 năm✓ Khiếu nại hồ sơ bị từ chối✓ Chuẩn bị phỏng vấn thẻ xanh	VISA KHÔNG ĐỊNH CƯ <ul style="list-style-type: none">✓ Xin visa du học Mỹ✓ Xin visa du lịch Mỹ✓ Đổi visa du lịch qua du học✓ Xin visa công tác - đầu tư✓ Thủ tục ủy quyền nhà đất
--	--	--

NHẬN HỒ SƠ TRÊN TOÀN 50 TIỂU BANG HOA KỲ

12966 Euclid st., Suite 520 Graden Grove, CA 92840 Tel: (714) 638-3111 Fax: (714) 638-3319	1430 Tully Road., Suite 413 San Jose, CA 92511 Tel: (408) 998-5678 Fax: (408) 753-2899	164 Phan Văn Trị, Phường 12, Quận Bình Thạnh, TP.HCM Tel: (08) 3516-2118 Fax: (08) 3511-6527
---	---	---

CHỈ NHẬN LỆ PHÍ SAU KHI ĐÃ CÓ VISA CHO HỒ SƠ DU HỌC • DU LỊCH

www.dtruy.com